

REPUBULIKA Y'U RWANDA

**MINISITERI Y'URUBYIRUKO,
UMUCO NA SIPORO
B.P. 1044 KIGALI
TEL : (250) 8 3527
FAX : (250) 8 3518.**

**RAPORO YUBUTUMWA MU BUSHINWA NYUMA
YURUZINDUKO RWINTUMWA Z'U RWANDA
ZIYOBOWE NA BWANA FARANSISIKO NGARAMBE,
MINISITIRI W'URUBYIRUKO, UMUCO N'IMIKINO.
17-26 MATA 1999.**

I. Ijambo ry'ibanze

Ku butumire bwa mugenzi wanjye Minisitiri w'Umuco w'igihugu cy'Ubushinwa wari warantumiye kuzasura igihugu cye muri Mata uyu mwaka, jye n'intumwa nari nyoboze ari zo :

- Bwana David NYANSHAYIJA, Umuyobozi w'Urubyiruko muri Minisitiri y'Urubyiruko, Umuco n'Imikino ;
- Bwana BUTOTO Yohani, Umuyobozi w'Ishami Umurage Gakondo muri Minisitiri y'Urubyiruko, Umuco n'Imikino, twagize uruzinduko muri icyo gihugu cy'Ubushinwa kuva tariki ya 17 kugeza ku ya 26 Mata 1999. Muri icyo gihugu nagiranye imibonano na bamwe mu bayobozi bakuru ba Guverinoma y'Ubushinwa ndetse nsura ibikorwa bimwe na bimwe by'amajyambere byabera igihugu cyacu urugero rwiza.

Nasuye kandi bimwe mu biranga Amateka n'Umuco bituma aho hantu haba ubukerarugendo buzanira inyungu nyinshi icyo gihugu.

Urwo ruzinduko twagiriye muri icyo gihugu rwabereye i Beijing, umurwa mukuru wacyo, Henan (Province), intara iri hagati mu gihugu, ndetse n'i Luo Yang (Arrondissement), kamwe mu turere tugize intara ya Henan.

II. Ibiganiro n'abayobozi banyuranye i Beijing.

Jye n'intumwa nari nyoboze tukigera i Beijing tariki ya 19 Mata 1999, twatangiyeye kubonana na bamwe mu bayobozi bakuru barimo Abaminisitiri, Visi-Perezida w'Ishyaka rya Gikomunisiti y'Abashinwa (Parti Communiste Chinois/Chinese Communist Party), Abayobozi bakuru b'ishyirahamwe ry'urubyiruko ndetse n'Abayobozi b'ibigo ndangamuco bitandukanye. Ibyo byose byabaye ku wa mbere tariki ya 19, ku wa kabiri tariki ya 20 no ku wa gatatu tariki ya 21 Mata 1999.

II.1. Ku wa mbere tariki ya 19 Mata 1999.

Umubonano na Hu QILI, Visi-Perezida w'Ishyaka rya Gikomunisiti y'Abashinwa/Parti Communiste Chinois/Chinese Communist Party.

Kuri iyi tariki ari nawo muni twageze i Beijing, nyuma ya saa sita twabonanye na Bwana Hu QILI, Visi-Perezida w'Ishyaka rya Gikomunisiti y'Abashinwa. Ikiganiro cy'uwo mugoroba cyibanze ku bucuti buri hagati y'u Rwanda n'Ubushinwa bugaragarira cyane cyane m'ubutwererane n'inkunga igihugu cyacu cyagiye kibona kuva muri za 1970 nyuma y'uko ibihugu byombi bigiranye umubano ushingiyeye kuri za Ambassade muri 1971.

Mu kiganiro twagiranye n'uwo Muyobozi cyibanze ku ngingo zikurikira :

a) Mu rwego rwa politiki :

Visi-Perezida w'Ishyamba rya Gikomunisiti y'Abashinwa Bwana Hu QILI afata ijamba yabanje kutwiyegereza no kuduha ikaze anatwifuriza kumererwa neza mu gihugu cye iminsi yose tuzahamara.

Amaze kutwiyegereza yashimiye u Rwanda uburyo rugaragaza ubucuti rufitanye n'Ubushinwa, aha akaba yaravuze ku ruzinduko Nyakubahwa Perezida wa Repubulika y'u Rwanda yagiriye mu gihugu cye muri 1996.

Yishimiye uburyo u Rwanda nyuma y'itsembabwoko n'itsembatsemba byo muri 1994 rugerageza gukemura ibibazo n'ingaruka zaryo mu bumwe n'ubworoherane. Ibi yari abivugiye mu byo bumva ngo mu Rwanda ibyo byose byatewe n'ibibazo by'amoko. Aha, yerekanye ko igihugu cye nacyo cyigeze guhura n'intambara z'amoko ariko bakaba barashoboye kubibonera umuti, kuko yavuze ko igihugu cye gifite amoko yise mato magana atanu (500 ethnies minoritaires), ndetse ati ayo moko atuye k'ubutaka bungana na 86%, ariko yavuze ko icyo kibazo cyashaje, ubu Abashinwa bose bagendera ku murongo umwe wa politiki wo kubaka no guteza imbere igihugu cyabo.

Ku bijyanye n'icyo kiganiro cyo mu rwego rwa politiki, namubwiye ko u Rwanda rwo n'ubwo rwahuye n'ibyago by'itsembabwoko n'itsembatsemba ariko ko rwo rutagira amoko menshi. Namusobanuriye ko u Rwanda rutuwe n'ubwoko bumwe" Abanyarwanda" buhuje ururimi, umuco, imigenzo, imiziririzo n'imyizerere. Na nabasobanuriye yuko ibyatubayeho ari ingaruka za politiki mbi y'abakoloni bashatse gucamo abanyarwanda ibice kugira ngo babone uko babategeka. Naberetse n'ukuntu ingoma zaje gukurikiraho nazo zaje zitwaje inda aho gukorera abanyarwanda bakorera ababashyizeho

(ba bakoloni) no guhaza inda zabo, bibagirwa inyungu z'abaturage.

Aho igihugu cyacu kiviriye mu marorerwa y'itsembabwoko n'itsembatsemba byo muri Mata-Nyakanga 1994, twagaragaje ko Ubushinwa butahwemye kudushyigikira, aha tukaba twaravuze nk'icyemezo cy'Inama y'Umuryango w'Abibumbye ishinzwe umutekano kw'isi cyo gukuraho ibihano byo kutagurisha intwari k'u Rwanda, icyemezo cyo gushyiraho Urukiko Mpuzamahanga k'u Rwanda, n'ibindi. Aho hose uruhare rw'Ubushinwa rukaba rwaragaragaye. Nkaba narabibashimiye.

Nakomeje mubwira y'uko u Rwanda rushyigikiye ndetse ruzakomeza gushyigikira Ubushinwa bwunze ubumwe (Une Chine Souveraine) ku buryo uduce twabukuweho n'abakoloni twabusubizwa. Namumenyesheje ko u Rwanda rwishimiye ko MACAO izasubizwa Ubushinwa bwunze ubumwe mu mpera z'uyu mwaka. U Rwanda rushyigikiye n'ubundi ko TAYIWANI nayo yazasubira kuba imwe mu ntara z'icyo gihugu nk'uko byahoze.

U Rwanda rwishimiye impindura ya Politiki (réforme politique) yakozwe n'Ubushinwa ubu bukaba bugeze mu rwego rushimishije.

Ku bijyanye n'ishyaka ryo muri icyo gihugu cye yatubwiye ko mu gihe habonetse ikibazo runaka, ishyaka rigerageza gufasha Leta mu kugishakira igisubizo. Aha yatanze urugero rw'igihe igihugu cye cyaterwaga n'imyuzure muri 1998 avuga ko ishyaka ryatanze 240.000.000 Yuan (amafaranga y'amashinwa) kugira ngo afashe abari basizwe iheruheru n'ibyo byago.

b) Mu rwego rw'ubukungu

Muri urwo rwego Visi-Perezida w'Ishyaka rya Gikomunisiti y'Abashinwa Bwana Hu QILI yatubwiye ko igihugu cye cyikemurira ibibazo ndetse n'ibyo mu rwego

rw'ubukungu. N'ubwo bitabujije ko habaho ubutwererane n'ibindi bihugu, yavuze ko abashinwa bafata iya mbere mu kwikemurira ibibazo bibugarije. Yavuze ko n'ubwo nko muri 1993 amafaranga yabo yari yataye agaciro kangana na 23% ati kubera gushyira hamwe no gukora, bageze aho ubu biteganyirije amafaranga angana na miliyari ijana na mirongo ine n'esheshatu z'amanyamerika (146 milliards \$ US).

Namugejejeho ukuntu u Rwanda rwishimiye ubutwererane hagati y'ibihugu byacu byombi, ubutwererane bwatumye ubukungu n'imibereho y'abaturage irushaho kumera neza : aha namubwiye nk'uruganda rukora ciment (CIMERWA), Ishuri ry'Ubuhinzi n'Ubworozi ry'i Ntendezi, Ibitaro bya Kibungo, imihanda itari mike, n'ibindi, byose byakozwe mu rwego rw'ubutwererane hagati y'u Rwanda n'Ubushinwa.

U Rwanda rwishimiye u rwego Ubushinwa bugezeho mu by'ubukungu kandi bwo butarigeze gukoloniza igihugu icyo ari cyo cyose, nk'uko ibihugu byinshi by'i Burayi byabikoze.

Twashoje icyo kiganiro mbwiye Bwana Hu QILI, Visi-Perezida w'Ishyamba rya Gikomunisiti y'Abashinwa ko u Rwanda rwifuza ko ubutwererane hagati y'ibihugu byacu byombi bwarushaho gutera imbere, bugashora imizi mu nzego zitandukanye, nawe abyakira neza.

II.2. Ibiganiro na Bwana Bayin CHAOLU, Perezida w'Ishyirahamwe ry'Urubyiruko :

Ku itariki ya 19 mu masaha y'igicamunsi na none twakiriwe ndetse tugirana ikiganiro na Bwana Bayin CHAOLU, Perezida w'Ishyirahamwe ry'Urubyiruko mu Bushinwa. Mu kiganiro twagiranye yatugaragarije ko Ubushinwa, igihugu cye nta Minisiteri yihariye ireba ibibazo by'Urubyiruko, avuga ko ahubwo urubyiruko rwose ruhuriye mu ishyirahamwe ryarwo, akaba ariryo rimenya ibibazo byarwo.

Yishimiye cyane uruzinduko rw'intumwa z'u Rwanda, avuga yuko n'ubwo ubutwererane hagati y'ibihugu byombi ari

bwiza ko buzarushaho gutera imbere, n'inzego z'urubyiruko zikagerwaho, cyane cyane ko urubyiruko arirwo ngufu n'amizero y'igihugu icyo ari cyo cyose.

U Rwanda rwifuje ukuntu urubyiruko rwacu rwakura isomo k'urubyiruko rw'u Bushinwa mu kurema inzego zarwo, mu kwisungana no mu guhuriza hamwe ingufu zarwo.

Kubera y'uko uyu mwaka u Bushinwa buzizihiza umwaka ugira mirongo 50 wa Repubulika ndetse n'ugira mirongo 50 ishyirahamwe ry'urubyiruko rishinzwe, aho insanganyamatsiko y'uyu mwaka igira iti : "Urubyiruko n'ikinyejana cya 21", Perezida w'Ishyirahamwe ry'urubyiruko yavuze ko urubyiruko rw'u Rwanda ruzatumirwa muri iyo mihango kugira ngo ruganire runigire hamwe na bagenzi babo ibyabafasha bikanabateza imbere.

Bwana Beyan CHAOLA, Perezida w'Ishyirahamwe ry'Urubyiruko rw'Ubushinwa, yadusabye kuzamugezaho vuba umushinga uteguye w'urubyiruko rwacu mu rwego rw'ubutwererane hagati y'ibihugu byacu byombi kugira ngo bashobore kudufasha no kudutera inkunga.

II. 3. Umunsi wa kabiri tariki ya 20 Mata 1999

Ibiganiro na Bwana Cui JINXUN, Umuyobozi Mukuru w'Ishuri ryigisha imbyino. (Académie de Danse)

Amaze kutubwira amavu n'amavuko y'iryo shuri ryigisha imbyino, kimwe mu biranga umuco wabo, Umuyobozi mukuru w'iryo shuri yatubwiye ko rimaze imyaka 45 rishinzwe, ubu rikaba rifite ibyiciro byose ari byo : Amashuri abanza, amashuri yisumbuye ndetse na kaminuza. Yatubwiye ko kaminuza yo kubyina ifite amashami atandatu, kandi ko uharangirije atabura akazi nkuko benshi babikeka.

Icyatunejeje muri icyo kigo n'uko imbyino ari ishami kimwe n'ayandi aboneka ahandi kandi ko abarihisemo bakigishwa hakiri kare, n'ukuvuga bakiri bato kugeza aho

bagera mu rwego rwa kaminuza basohoka ari abantu bakenewe mu buzima busanzwe.

Kubera yuko cyane cyane icyo kigo cyigisha abarimu mu mbyino, u Rwanda rwifuje ko u Bushinwa bwatwoherereza abarimu bazigisha abanyarwanda cyangwa se bukakira abanyeshuri b'Abanyarwanda kugira ngo barangije bazashobore kwigisha bagenzi babo ; icyo cyifuzo cyakiriwe neza.

II. 4. Gusura Inkike y'Ubushinwa (la Muraille de Chine)

Nyuma ya saa sita zo ku wa 20 Mata 1999 twasuye inkike y'u Bushinwa (la Muraille de Chine). Ikintu cy'ingirakamaro twasanze aho n'uko Abashinwa bita cyane ku hantu hose haranga amateka yabo. Iyo nkike yubatswe n'Abami b'Abashinwa n'imwe mu hantu hinyaburanga hazanira icyo gihugu inyungu nyinshi kubera gusurwa.

II. 5. Ibiganiro na Minisitiri w'Imikino Bwana WU SHAOZU.

Tukiva gusura iyo nkike twagiranye umubonona na Minisitiri w'Imikino w'u Bushinwa Bwana WU SHAOZU wishimiye nawe umubano n'ubutwererane buri hagati y'Ubushinwa n'u Rwanda. Uwo Minisitiri yifuje ko ubwo butwererane bwaba no mu rwego rw'imikino.

Maze kumushimira ku bikorwa bikomeye bamaze kuduteramo inkunga mu rwego rw'imikino nko kutwubakira ikibuga cy'imikino (Stade Amahoro), nasabye y'uko Ubushinwa bwadufashiriza amashyirahamwe y'imikino, bukadufashisha ibikoresho, kuko twasanze imikino ari kimwe mu bituma abantu bahura bityo bakanasabana. Minisitiri w'Imikino w'Ubushinwa yishimiye icyo gitekerezo ndetse avuga ko ubutwererane muri urwo rwego rwashimangirwa cyane cyane hagati y'ibihugu bikiri mu nzira y'amajyambere nk'u Rwanda kugira ngo dutenze imbere ibihugu byacu byombi.

Yatubwiye kuzagaragaza umushinga w'ibyo baduteramo inkunga cyane cyane mu byafasha amashyirahamwe y'imikino, nk'abatoza n'ibindi.

II.6. Tariki ya 21 Mata 1999

Ibiganiro na Bwana SUN JIA ZHENG, Minisitiri w'Umuco.

Amaze kwishimira ukuntu twitabye ubutumire bwo gusura igihugu cye, mugenzi wanjye Minisitiri w'Umuco yaciye muri make inzego zishinzwe Umuco mu gihugu cye n'uburyo zikora. Yagarutse na none ku ruzinduko Nyakubahwa Perezida wa Repubulika y'u Rwanda yagiriye muri icyo gihugu muri 1996, urugendo rwabanejeje cyane ndetse rugashimangira umubano mwiza n'ubutwererane hagati y'ibihugu byacu byombi.

Yishimiye ukuntu ibihugu byacu byombi byashoboye kwigobotora ingoyi z'abakoloni ati n'ubwo kuri none tugisigaranye imisare nayo izarangira.

Yavuze ko kuva 1971 aho ibihugu byombi bigiranye umubano ushingiyeye kuri za Ambasade, ubutwererane bwagaragaye hagati y'ibihugu byacu byombi mu rwego rw'Umuco. Aha yatanze urugero rw'Itorero ry'igihugu cye ryasuye u Rwanda ndetse n'iry'u Rwanda rikaba ryarasuye u Bushinwa. Yifuje ko twakomeza ubwo butwererane mu rwego rw'umuco hagati y'ibihugu byacu byombi bwatangiye muri 1983 n'ubwo bwari bwaradindiye kuva muri 1990.

Bityo itorero ry'igihugu cye rikaba riteganyaga kuzasura igihugu cyacu mu kwezi kwa Kamena n'iry'igihugu cyacu rikaba ritumiwe mu Bushinwa mu kwezi kwa Nzeli uyu mwaka.

Yatugaragariye agaciro Leta ye iha urwego rw'umuco, avuga ko umuco ariwo musemburo w'amajyambere ahamye. Aha yavuze igihugu cye ko gifite amatorero 2600, za Kaminuza zishinzwe iby'umuco 30, amashuri yisumbuye ashinzwe

iby'umuco 110 na serivise zishinzwe umuco 87 muri z'Ambasade z'Ubushinwa.

Yifuje ko ubutwererane hagati y'Ubushinwa n'u Rwanda mu by'umuco bwarushaho gusugira bukazanatwinjiza mu kinyejana cya 21. (21ème siècle).

Dufata ijambo, twishimiye ukuntu Ubushinwa bwatuzirikanye kugeza aho bwifuza ko twasura icyo gihugu kugira ngo bwa butwererane hagati y'ibihugu byacu byombi burusheho gushimangirwa.

Twaberetse ukuntu abakoloni mubyo bangije batangiriye ku mucu, aho bashakaga ko tuba ibikoresho bakatubyaza umusaruro. Niyo mpamvu dufite byinshi byo gukora birimo kugarukira umuco washenywe ukanacyendera.

Twasabye Ubushinwa kudutera inkunga mu rwego rw'umuco kugira ngo umuco tuwugire koko isoko y'amajyambere ahamye.

Twagerageje gusaba Ubushinwa ukuntu bwadutera inkunga bityo, Abanyarwanda bakabona amahugurwa mu by'umuco. Aha mugenzi wanjye Minisitiri w'Umuco w'Ubushinwa yavuze ko bizigwa n'impande zombi binyujijwe mu nzira y'ubutwererane.

Tuganira na mugenzi wanjye Minisitiri w'Umuco, twarebeye hamwe ukuntu mu Rwanda hakubakwa Ingoro Ndangamuco y'Ubushinwa n'u Rwanda aho Abanyarwanda bajya bahurira bakaganira, bagatarama, bakiyerekana mu rwego rwo kugarukira umuco nyarwanda.

Minisitiri SUN yambwiye ko bazabitekerezaho n'ubwo bitoroshye kubera impamvu z'imari n'abakozi. Ariko yavuze ko bamaze kubitangira mu bihugu by'Afurika, nko muri Bénin no ku Kirwa cya Maurice.

Asoza ikiganiro yatubwiye ko mu rwego rwo kuzahura inzego z'Umuco, Leta ye iduhaye ibihumbi ijana (100.000) by'amafaranga akoreshwa muri icyo gihugu (yuan).

Mbere y'uko twerekeza mu Ntara ya Henan, twasuye inzu z'Abami bo mu Bushinwa (Palais interdits). Icyo twabonye gitangaje n'uko izo nzu n'ubwo ari iza kera, kubera ubuhanga zubakanye zisurwa buri munsu n'abantu benshi cyane, baba abashinwa, baba n'abanyamahanga ku buryo igihugu kihungukira cyane, bityo wa muco wabo twavugaga bakaba bawubyaza umusaruro.

III. Tariki ya 22/04/1999 **Gusura n'ibiganiro mu Ntara ya Henan.**

Ku mugoroba wo ku wa 22/04/1999 twafashe urugendo twerekeza mu Ntara (province) ya Henan iri hagati mu gihugu.

III.1. Tariki ya 23/04/1999

Mbere ya saa sita, tariki ya 23/04/1999, jye n'intumwa nari nyoboye, twasuye ibigo bitandukanye by'imikino birimo :

- Ikigo cya Artillerie
- Jeux de table.

Umuyobozi w'ikigo cya Artillerie twaganiriye yatubwiye ko uwo mukino wo kurasa bawiga bakiri bato bityo ukaba isomo kimwe n'ayandi n'ubwo bitabujije y'uko nyuma y'amasaha abiri cyangwa se atatu biga n'izindi nyigisho rusange. Uko ni ko bigenda no ku mukino wa Jeux de table.

Nyuma ya saa sita twasuye Ingoro y'Umurage y'iyo Ntara (Musée Provincial de Henan). Umuyobozi w'iyo Ngoro Bwana ZHANG WENJUN, yatubwiye ko irimo ibintu 1930, byinshi muri byo bikaba ari ibintu byatabururwe biranga amateka yabo birimo :

- Imbonera y'amazu n'ingoro z'Abami (Maquettes Architecturales des Empereurs morts).
- Ibitatse by'imiringa (Expo de bronze)

- Ibitatse by'ubukorikori (Expo des Arts artisanaux)
- Ibisigazwa by'inyamaswa za kera (oeuvres dynosores)
- Ibitatse by'amabuye (Expo de Pierres)
- Ibitatse by'ibintu bya none (Expo des objets modernes).

III.2. Tariki ya 24/04/1999

Ibiganiro na Guverineri w'Intara ya Henan, Bwana LI KE QIANG.

Mu biganiro twagiranye n'Umuyobozi (Guverineri) w'Intara ya Hena, Bwana LI KE, yabanje kutwifuriza ikaze mu ntara ayobora anatubwira ko ari intara ifite amateka akomeye kubera y'uko ariyo Ntara y'Ubushinwa ifite abaturage benshi ikaba izwiho kuba isoko y'Umuco w'Ubushinwa.

Yavuze ko urugendo rwacu muri iyo ntara ruzatuma turushaho kumenyana no gufashanya.

Ku manywa y'uwo muni twerekeje mu karere (Municipalité) ka Luo Yang. Aho twasuye urusengero rwa "Shaulin". Urwo rusengero rwabaye ahanu habera ubukerarugendo bukomeye kuko baba Abashinwa, baba abandi baturutse mu mahanga yandi baja kureba uburyo basekuruzwa b'Abashinwa basengaga. Ibyo bituma igihugu kinjiza amafaranga menshi.

Tuyobowe n'Umuyobozi w'iyi Ntara Bwana LIU DIAN LI twanakomeje dusura ubuvumo, aho Abashinwa bashushanyaga ku nzara (urutare) Abami n'ibikomangoma byabo, ibikoresho byabo ndetse n'imana zabo. Uburyo buhanitse bwakoreshejwe mu kurema ubwo buvumo no gushushanya ku rutare mu kwerekana umuco gakondo w'Abashinwa bituma hasurwa n'abantu amagana n'amagana buri muni ari nako igihugu kihungukira.

Nyuma yaho kandi twasuye Ingoro ndangamurage (Musée Municipal) y'ako karere. Umuyobozi w'iyi Ngoro yatubwiye ko iyo Ngoro ibitsemo ubutunzi gakondo bwo muri ako karere by'umwihariko n'ubwo mu Ntara yose muri rusange.

Mbere y'uko dusubira i Beijing, twasuye Uruganda rukora za Tracteurs (imashini zihinga ndetse n'imodoka nini).

Mu kiganiro twagiranye n'Umuyobozi w'urwo ruganda Bwana DONG Yong An, yatubwiye ko ari rwo ruganda rukomeye mu gukora ibyo bintu mu gihugu cyose.

Muri icyo kiganiro twagiranye, twamusabye kuzashyira ishami ry'urwo ruganda mu Rwanda, cyane cyane ko twamubwiraga ko ibihugu bituriye aka karere byatera imbere ndetse bikoroherezwa kuko gutumiza izo mashini mu mahanga bihenda cyane. Yabyakiriye neza, avuga ko babitangije mu bihugu by'Afurika nko muri Côte d'Ivoire, ko mu minsi itaha bareba niba byashoboka ko rwashyirwa no mu Rwanda.

Umugoroba w'uwo muni twasubiye i Beijing aho bwakeye tugaruka ino mu Rwanda.

IV. Umwanzuro.

Urugendo twakoreye mu Bushinwa rwabaye ingirakamaro kuko twabonye uburyo abandi bakora, amajyambere bagezeho akaba ashingiye ku muco wabo. Aha twavugaga nk'urusengero, inzu z'Abami, bizanira igihugu inyungu zitabarika.

Ikindi kandi n'uko Abayobozi bose twashoboye kuganira, twabamenyesheje politiki nshya u Rwanda rugenderaho bakaba batwizeye kuko dushobora kwiteza imbere, bityo bikaba biduha icyizere mu butwemerane hagati y'ibihugu byacu byombi ko hari icyo baduteramo inkunga .